

- بطاقة العطلات هانوفر (FerienCard Hannover) - الترجمة العربية

الصفحات 5 و 6

1 - الحصول على بطاقة العطلات (FerienCard)

يورو؛ ويمكنك العثور عليها في نقاط بيع مختلفة، بما في ذلك جميع مكتبات المدينة 12 (FerienCard) تبلغ تكلفة بطاقة العطلات ومكاتب خدمة المواطنين. جميع نقاط البيع متوفرة على موقعنا الإلكتروني. يحصل الأطفال الذين يحملون بطاقة على البطاقة مجاناً (HannoverAktivPass).

2 - زيارة الموقع الإلكتروني

واختر الأنشطة التي ترغب بها. يمكنك إنشاء قائمة رغباتك التي die-ferien-card-hannover.de لحجز الأنشطة، ادخل إلى موقع. تحتوي على 8 أنشطة كحد أقصى في الفترة من 20 مايو إلى 10 يونيو.

واحدة على الأقل FerienCard تنبيه: يتم تسجيل الأنشطة العائلية بشكل منفصل؛ وتحتاج كل عائلة إلى بطاقة

3 - إدخال البيانات الشخصية

الخاصة بك جاهزة — ستستخدم الرمز الموجود عليها FerienCard قم بتأكيد اختيارك واكتب جميع البيانات المطلوبة. احتفظ ببطاقة لإتمام عملية التسجيل. لمعرفة كيفية التسجيل مع أصدقائك أو كيفية الإلغاء، يرجى مراجعة قسم الأسئلة الشائعة في نهاية البروشور.

4 - تلقي الرد والنتائج (Geri Bildirim)

ستعرف في 19 يونيو عبر البريد الإلكتروني الأنشطة التي يمكنك المشاركة فيها وتلك التي تم وضعك فيها على قائمة الانتظار. يمكنك من خلال الرابط الموجود في البريد الإلكتروني إلغاء أنشطتك أو إضافتها أو دفع الرسوم للأنشطة المدفوعة

5 - الحجز الفوري (Anlık Rezervasyon)

اعتباراً من 24 يونيو، يمكنك حجز الأماكن الشاغرة مباشرة وبشكل فوري عبر موقعنا الإلكتروني. بعد الحجز، سنتلقى رسالة بريد إلكتروني تحتوي على جواز الأنشطة الخاص بك؛ ويجب عليك دفع الرسوم خلال 24 ساعة

6 - الدفع والإلغاء

أو بطاقة الائتمان، بينما يتم دفع البعض الآخر في موقع النشاط PayPal يتم دفع بعض رسوم المشاركة مسبقاً عبر الإنترنت باستخدام وسنجد حلاً لمعلومات الإلغاء — FerienCard ويوم إقامته. إذا لم تكن لديك إمكانية الدفع عبر الإنترنت، يرجى الاتصال بمكتب موجودة في قسم الأسئلة الشائعة في نهاية البروشور

نصيحة: للبحث عن أنشطة في أحياء معينة أو في فئات مثل "الرياضة" أو "الموسيقى"، اختر المصطلح المناسب من حقل "الفئات". تم وضع علامة "تسجيل خارجي" على بعض الأنشطة؛ وفي هذه الحالة يمكنك التواصل مباشرة مع الجهة المنظمة للنشاط

الصفحات 7 و 8

عطلة الصيف هذه ستحطم الأرقام القياسية!

إلى هانوفر في الفترة من 23 إلى 26 يوليو 2026. وستقام بطولة ألمانيا في هانوفر في هذا الحدث (Finals) ستأتي التصفيات النهائية الذي يشمل العديد من الرياضات. يمكنك حضور العديد من الأنشطة دون الحاجة لشراء تذاكر. يُرجى تذكر أن الأماكن محدودة في بعض www.diefinals.de: الألعاب الرياضية. لمزيد من المعلومات

أيضًا في هذه الإثارة FerienCard تشارك بطاقة

- إيومي 23-24 يوليو واصنع ميداليتك الخاصة بنفسك Culemannstrasse في شارع "Finals-Meile" قم بزيارة
- إيفسك Finals جرب الرياضات المتاحة في
- في بوابة تسجيل "Finals" من خلال البحث عن فئة Finals يمكنك العثور على ورش عمل متعلقة بالرياضات التي تُلعب في FerienCard.

إكن نشيطاً وفز بجوائز رياضية

- "Heimspiel" الموجودة في هذا البروشور في جميع الأنشطة التي تحمل علامة الفئة (Stickers) يمكنك جمع الملصقات. يمكنك الحصول على الملصقات من مسؤولي ورش العمل
- أو قميص موقع من فريق TSV Hannover-Burgdorf عند جمع 3 ملصقات على الأقل، يمكنك الفوز بتذكرة لمباراة Hannover 96.
- www.die-feriencard.de: بالإضافة إلى ذلك، تنتظر العديد من الجوائز الرائعة والمعلومات القيمة على الموقع
- في بوابة التسجيل! نصيحة: يمكنك العثور على الملصقات أيضًا في "Heimspiel" اجمع الملصقات من ثلاثة أنشطة مميزة بفئة حمامات السباحة المشاركة
- "Joachimstrasse 8, يمكنك فصل بطاقة الملصقات عن باقي البروشور ووضعها في صندوق البريد الموجود في العنوان أو يمكنك مسح البروشور ضوئيًا بعد لصق الملصقات وإرساله إلى البريد الإلكتروني "30159 Hannover ferienCard@hannover-stadt.de
- سيتم إخطار الفائزين عبر البريد الإلكتروني في اليوم الأخير من فترة العطلة الصيفية

أنشطة عطلات رائعة بدون تسجيل مسبق

إذا كنت لا ترغب في اتخاذ قرار مسبق وتفضل المشاركة التلقائية والمباشرة في عروض العطلات لدينا، فإليك أدناه الأنشطة التي يمكنك المشاركة فيها دون تسجيل

سارية المفعول! يتم الدفع عند الباب في مدخل النشاط FerienCard الشرط الوحيد: أن تكون حاملاً لبطاقة

التاريخ	الوقت	النشاط
02.-03.07.	14:30	إلى ملتقى الثقافات بلانتاجه (Palyaço Fidolo) "يأتي" المهرج فيدولو (Kulturtreff Plantage). العنوان: Davenstedter Markt 18
06.-08.07.	10:00-14:30	عطلة إبداعية وملتية بالحركة في ملتقى الثقافات فارنهايد (Kulturtreff Vahrenheide). العنوان: Wartburgstraße 10
13.-17.07.	10:00-16:00	ألعاب ورياضة ومرح في نادي إلدورادو للشباب (El Dorado Gençlik Kulübü). العنوان: Lenther Chaussee 10
03.-07.08.	10:00-16:00	العنوان: Inner Burg). لعبة مدينة الأطفال في إنر بورغ – Na?nnover Innersteweg 7
05.08.	الفيلم 21:00	في حديقة "Strange World" سينما عائلية في الهواء الطلق – فيلم ديزني (Spielpark Roderbruch) الألعاب رودربروخ
11.08.	الفيلم 21:00	في حديقة "Zu Weit Weg" سينما عائلية في الهواء الطلق – الفيلم العائلي (Spielpark Tiefenriede) الألعاب تيفينريده

FerienCard (الأسئلة الشائعة حول بطاقة العطلات في هانوفر Hannover)

1. FerienCard من يمكنه استخدام بطاقة؟

الأطفال والشباب الذين تتراوح أعمارهم بين 6 و 15 عامًا. كما تتوفر بطاقات عائلية أيضًا.

2. سارية المفعول؟ FerienCard متى تكون بطاقة؟

طوال فترة العطلة الصيفية كاملةً.

3. من أين يمكنني الحصول على البطاقة؟

يمكنك الحصول عليها من مركز هانوفر للمعلومات السياحية، ومكاتب خدمة المواطنين، ومكتبات المدينة، والمراكز الاجتماعية والمراكز الثقافية، وحمات السباحة. القائمة الكاملة متوفرة على موقعنا الإلكتروني، (freizeitheim) والترفيهية.

4. كم تستغرق عروض البرامج وماذا تضم؟

تتوفر عروض يومية، وأسبوعية، وعروض لعدة ساعات. من الرياضة إلى الأنشطة الإبداعية ومغامرات الطبيعة، سيجد الجميع ما يناسبهم.

5. هل أحتاج إلى التسجيل في الأنشطة؟

بعض الأنشطة لا تتطلب تسجيلًا مسبقًا؛ يمكنك المشاركة بشكل تلقائي وفوري. لا يُشترط التسجيل في حمامات السباحة والأماكن الخاصة بك. بالنسبة للعديد من الأنشطة الإرشادية الأخرى، يلزم التسجيل المسبق. FerienCard المخفضة، بل يكفي فقط إظهار بطاقة FerienCard عبر بوابة.

6. كيف يمكنني التسجيل وكيف يتم توزيع الأماكن في الأنشطة؟

ستجد رمزاً (كود) عليها. قم بإنشاء قائمة بالبرامج التي ترغب في المشاركة فيها مع والدك على FerienCard عند شراء بطاقة في التاريخ المحدد، يقوم النظام بتوزيع الأماكن بناءً على طلبك ويرسل تأكيداً die-ferien-card-hannover.de الموقع الإلكتروني للجميع عبر البريد الإلكتروني. يمكنك إضافة الأماكن التي لا تزال شاغرة لاحقاً عبر الإنترنت

7. ما هو جواز الأنشطة (Etkinlik Pasaportu)؟

سننتقي رسالة تأكيد عبر البريد الإلكتروني بعد انتهاء مرحلة قائمة الرغبات وبعد كل تسجيل جديد. يتم هنا عرض حالة الأنشطة المؤكدة وقائمة الانتظار؛ ويمكنك دفع رسوم الأنشطة أو إلغاؤها أو إضافتها

8. ما هي التواريخ المهمة التي يجب أن أنتبه إليها في مراحل التسجيل؟

- مرحلة اختيار البرامج المرغوبة: تبدأ في 20 مايو وتنتهي في 10 يونيو
- الحجز الفوري للأماكن المتبقية المتاحة: يبدأ اعتباراً من 24 يونيو

9. هل يمكنني التسجيل مع أصدقائي أو إخوتي؟

نعم! في الخطوة الثانية، يمكنك تحديد "كلمة مرور للمجموعة". يتم تلقائياً ربط جميع الأطفال الذين يدخلون نفس كلمة المرور ببعضهم البعض؛ إما أن يحصل الجميع على مكان أو لا أحد. يرجى الانتباه إلى مطابقة الحروف الكبيرة والصغيرة أثناء الكتابة

10. HannoverAktivPass؟ هل يمكنني الحصول على خصم باستخدام بطاقة

"الخاص بك في حقل" رمز الخصم HAP في بعض الأنشطة. أدخل رقم "AktivPass" نعم، يتم تطبيق خصم لحاملي بطاقة. في الخطوة الثانية (İndirim Kodu)

11. كيف يمكنني التسجيل في الأنشطة العائلية؟

تُدرج العروض العائلية بشكل منفصل في البوابة وتتطلب تسجيلاً منفصلاً. يجب تحديد كل فرد من أفراد العائلة المشاركين، ويجب أن يساري المفعول FerienCard يكون لكل فرد من أفراد العائلة رمز

12. كيف أدفع رسوم المشاركة؟

تُفرض رسوم على بعض الأنشطة. ويتم تحديد ما إذا كان سيتم الدفع عبر الإنترنت عبر البوابة أم في موقع النشاط. يتم قبول الدفع عبر البطاقات الائتمانية PayPal

13. ماذا يحدث إذا لم تكن لدي إمكانية الدفع عبر الإنترنت؟

لإيجاد حل FerienCard يجب عليك أو على والدك الاتصال بمكتب

14. ماذا يحدث إذا مرضت؟

إذا لم تكن قد دفعت الرسوم بعد، يمكنك الإلغاء في أي وقت عبر جواز الأنشطة. أما إذا تم الدفع، فيجب عليك مراجعة مكتب. لا يتم رد رسوم المشاركة إلا بموجب تقرير طبي رسمي FerienCard.

15. إذا تم إلغاء نشاط ما، هل يتم استرداد أمواله؟

في حال إلغاء النشاط بسبب عدم كفاية عدد المشاركين، أو مرض المدرب، أو سوء الأحوال الجوية، يتم رد رسوم المشاركة بالكامل

16. هل يمكنني المشاركة إذا كنت أعاني من إعاقة؟

المشاركة في العديد من الأنشطة ممكنة ومتاحة. يمكنك العثور على معلومات سهولة الوصول في أوصاف الأنشطة، ويمكنك الاتصال في أي وقت Mittendrin e.V. أو جمعية FerienCard بمكتب

17. من ينظم الأنشطة؟ وهل أنا في أمان؟

الجهات المنظمة هي الجمعيات، والاتحادات، ومؤسسات العمل الشبابي والطفولي، والمؤسسات الثقافية. يعمل جميع المنظمين مع خبراء FerienCard. ومتخصصين مدربين ويتم الإشراف عليهم وفحصهم من قبل مكتب

بمن يمكنني الاتصال لطرح أسئلتني؟ 18.

أو الاتصال بالرقم 0511 168 49052 feriencard@hannover-stadt.de يمكنك الكتابة إلى

FerienCard الخصومات والمزايا المتاحة مع بطاقة

- **aquaLaatzium** – Hildesheimer Str. 118, Laatzten | 4.50: عامًا 15 إلى 7 يورو
مع بطاقة العطلات للأعمار من 7 إلى 15 عامًا
- **Barfußpark Lüneburger Heide** – Ahornweg 9, Egestorf | | يورو 6.50: عامًا 15 إلى 6 يورو
المرافق /البالغون: 8.50 يورو
- **BOWHUNTER World** – Hermann-Fulle-Str. 1, Laatzten | | يورو (برفقة شخص بالغ: 15 عامًا إلى 8 إلى 10 يورو | المرافق: مجانًا 10
- **HI-SCORE Oyun Müzesi** (متحف الألعاب) – Anna-Zammert-Straße 28, Hannover | | يورو hi-score.org/tickets: عامًا 15: الحجز عبر الإنترنت 15
- **Kart-o-Mania Laatzten** – Magdeburger Str. 9 | | يورو 18:00–14:00: الأعمار من 12 إلى 4: عامًا 4: 10× دقائق = 30 يورو أو 6× 10× دقائق = 40 يورو 15
- **Kart-o-Mania Hannover** – Schlorumpfweg 3 | | يورو 18:00–14:00: الأعمار من 12 إلى 4: عامًا 4: 10× دقائق = 30 يورو أو 6× 10× دقائق = 40 يورو 15
- **Lasertag Hannover FUN Center** – Am Brabrinke 14 | | يورو 25= 6 ساعات لعب | الحجز عبر الإنترنت إلزامي
الأعمار من 10 إلى 15 عامًا
- **Otter-Zentrum Hankensbüttel** – Sudendorfallée 1 | | يورو 7.50: عامًا 15 إلى 6 يورو
- **PirateRock** – Landwehrdamm 11, Isernhagen | | يورو 21.90: عامًا 15 إلى 8 يورو | أقل من 14 عامًا برفقة شخص بالغ
- **Schwarzlicht Minigolf Hannover** – Heiligerstr. 15–16 | | يورو FERIENCARD26: رمز الخصم | الحجز عبر الإنترنت إلزامي | الحد الأدنى للطول: 1.15 متر
- **Rodelbahn Bodenwerder** – Grüne Schleite 1 | | يورو 15: عامًا 15 إلى 8 يورو
- **Wasserwelt Langenhagen** – Theodor-Heuss-Str. 60 | | يورو 6 من الأعمار | الجمعة إلى الاثنين من عامًا 14 إلى 10% خصم المناطق جميع في
- **Weltvogelpark Walsrode** – Am Vogelpark, Walsrode | | يورو 22.90: عامًا 12 إلى 6 من الأعمار | يورو 30.90: المرافق | يورو 25.90: عامًا 15 إلى 12 من الأعمار
- **Wildpark Lüneburger Heide** – Am Wildpark 1, Nindorf-Hanstedt | | يورو 14: عامًا 14 إلى 6 من الأعمار | يورو 16: البالغون فوق فما عامًا 15 | يورو
- **TUTANCHAMUN** – Alte Druckerei, August-Madsack-Straße 1, Hannover | | يورو 13 والأحد السبت، يورو 8 الجمعة إلى الأربعاء من: عامًا 15 إلى 7 من الأعمار | مجانًا سنوات 6 من أقل |